

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt  
Pommereller Tageblatt

**Bezugspreis:** Polen und Danzig: In den Ausgabebestellen und  
Wohlbekannt. 3.89 z. monatlich 3.50 z. mit Zustellgeld 3.80 z. Bei  
Wohlbekannt. 3.89 z. monatlich 3.50 z. mit Zustellgeld 3.80 z. Bei  
Wohlbekannt. 3.89 z. monatlich 3.50 z. mit Zustellgeld 3.80 z. Bei  
Wohlbekannt. 3.89 z. monatlich 3.50 z. mit Zustellgeld 3.80 z. Bei

**Anzeigenpreis:** Polen und Danzig die einseitige Millimeterzeile  
15 gr. die Millimeterzeile im Reklameteil 125 gr.  
Deutschland 10 bzw. 70 Pf. übriges Ausland 50%, Aufschlag. — Bei Blät-  
terdruck u. schwierigerem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen  
schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der An-  
zeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.  
Postkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 287

Bydgoszcz/Bromberg, Sonnabend, 17. Dezember 1938

62. Jahrg.

## Zwischen Deutschland und Rußland.

Die polnische Außenpolitik  
vor entscheidenden Problemen.

(Sonderbericht

der „Deutschen Rundschau in Polen“.)

Warschau, den 15. Dezember.

In der polnischen öffentlichen Meinung tritt immer merkbarer die Überlegung hervor, daß mit der demonstrativen Bekräftigung des polnisch-russischen Nichtangriffspaktes und den anschließenden Gesprächen mit Moskau auf politischem und wirtschaftlichem Gebiet eine Entwicklung einleitet worden ist, die — vielleicht unvermeidbar — zu ganz neuen außenpolitischen Fragestellungen führen muß. Auf der einen Seite wird die am 27. November eingeleitete Verstärkung der Beziehungen zum östlichen Nachbar sowohl in Verhandlungen wie stimmungsmäßig weiter betrieben, andererseits bemüht man sich ganz offensichtlich, den Weg nach Berlin von allen ernstlichen Störungen so weit wie irgend möglich freizuhalten.

Als Beispiel der neuen Rußland-Einstellung sind vor allem die Ausführungen des Berliner Berichterstatters der „Gazeta Polska“, Kasimir Smogorzewski zu nennen, der, unter Widerrufung manchen früheren Urteils, jetzt das Verteidigungs-Potential der Sowjetunion als sehr ernsthaften Faktor bezeichnet, der vom Reich nicht getrennt in Rechnung gestellt werde. Gewiß sei die Sowjet-Armee zu einem offensiven Vorstoß außerhalb der russischen Grenzen nicht in der Lage, und habe die Tschechoslowakei nicht verteidigen können. Bestimmt aber werde sie gegebenenfalls ihr Gebiet innerhalb der Grenzen verteidigen. Und es verdient immerhin notiert zu werden, daß, wie zur Begründung dieser neuen Einschätzung der Sowjetunion als ernstzunehmenden Faktors auch für die osteuropäische Entwicklung der Standpunkt Englands angeführt wird, das sich nach München deutlich für die Beteiligung der Bolschewisten an der weiteren europäischen Entwicklung ausgesprochen habe. Smogorzewski führt die Äußerung von Lord Halifax am 3. Oktober an, daß die Einwilligung Großbritanniens in die Revision der tschechoslowakischen Grenzen „nicht bedeute, daß der Wunsch der Britischen Regierung nach Aufrechterhaltung der Verständigung und der bisherigen Beziehungen mit der Sowjetunion schwächer geworden“ sei. Und am 5. Oktober habe Sir John Simon erklärt, daß die Britische Regierung „keineswegs die Absicht habe, Rußland aus den zukünftigen europäischen Abmachungen auszuschließen“. Auf der polnischen Meinen, mit der Smogorzewski auch in den Zeiten der dort mißtrauisch betrachteten polnisch-deutschen Verständigung immer eine gemeinsame Sprache zu finden verstand, ist man mit vollen Segeln in die neue Rußland-Linie eingeschwenkt, die den alten Traditionen der Dmowski'schen Politik entgegenkommt, daß man im Osten immer Anlehnung gegen den Westen suchen müsse. Das Warschauer rechtsoppositionelle Abendblatt „Goniec Warszawski“ geht so weit, von einer angeblich bereit stehbaren Systemänderung in Rußland zu sprechen, und bekommt es fertig, den Nachfolger des GPU-Chefs Jeshow als „beherrschten und gebildeten“ Mann hinzustellen. Die Ernennung Berijas sei ein Zeichen für die Absicht der bolschewistischen Machthaber, die inneren Kräfte der Sowjetunion zu befestigen, zu „zementieren“.

Der Punkt, in dem man sich mit der Sowjetunion zu treffen glaubt, ist die ukrainische Frage, die nun einmal auf die Tagesordnung gebracht ist und so bald nicht wieder davon verschwinden dürfte. Sowohl bei Smogorzewski wie bei den Publizisten des „Goniec“ wird die Bereitschaft der Sowjets hervorgehoben, sich gegen das „deutsche Vordringen in Osteuropa“ mit ihren westlichen Nachbarn zu verständigen. Aber zugleich ist man sich doch auch über die Tragweite einer solchen Konzeption klar, die das bisher eingehaltene Gleichgewicht zwischen Osten und Westen, auf das Minister Beck seine Politik vom ersten Tage an, seit nunmehr sechs Jahren, stützt, einem ernststen Risiko aussetzt. Der „Goniec“ hält es doch für nötig, seine weit ausgeprägten Kombinationen gegen Deutschland zum Schluß auf ein verantwortbares Maß zurückzuführen, indem er sagt, es sei vielleicht ein Vorurteil, in allen Lebensregungen in Osteuropa immer gleich die Hand Deutschlands zu sehen. Es unterliege jedoch keinem Zweifel, daß das Potential des „deutschen Kolosses“, der durch den Anschluß Österreichs und des Sudetenlandes gestärkt sei, eine ganze Reihe von politischen Prozessen in Süd- und Osteuropa, also um Polen herum, eingeleitet habe. Diese Erscheinungen wirkten mittelbar auch auf das staatliche Leben Polens ein und müßten daher sorgfältig beobachtet werden.

Erfreulich weiter geht der Hauptredakteur des konservativen „Gazet“ in einem (von uns bereits zitierten) Leitartikel, der von den Ansichten der maßgebenden polnischen Kreise nicht allzuweit entfernt sein dürfte. Er lehnt es ab, Deutschland wegen gewisser Tendenzen in der ukrainischen Frage Vorwürfe zu machen, die zwar sicher in führenden deutschen Kreisen eine Rolle spielten, aber bisher keineswegs von der amtlichen deutschen Politik gebilligt worden seien. Interessant ist dabei die völlig neue Feststellung, daß Polen es mit Rücksicht auf die notwendigen guten Beziehungen zu seinen beiden großen Nachbarn im Westen und im

## Wahlrecht ist Wahlpflicht!

Zu den Stadtverordnetenwahlen am nächsten Sonntag.

Am Sonntag, dem 18. Dezember d. J., werden in folgenden Städten Pommerellens und Polens Stadtverordnetenwahlen durchgeführt: Bromberg (Bydgoszcz), Graudenz (Grudziadz), Thorn (Torun), Lohau (Lubawa), Neumark (Nowemiasz), Gorzno (Gorzno), Wirsis (Wyrzysk), Briesen (Wabrzezno), Zempelburg (Sepolno), Schwes (Swiecie), Gollub (Golub), Culm (Cielmno), Wandenburg (Wiechork), Mewe (Gniew), Kruschwitz (Kruszwica), Kamin (Kamien), Schönsee (Kowalewo), Neuenburg (Nowe), Stargard (Starogard), Pelpin (Pelpin), Karthaus (Kartuzy), Neustadt (Nesherowo) und Puzig (Pucz).

Die Wahlen zur Stadtverordnetenversammlung ordnet in den aus dem Kreisverbanden nicht ausgeschiedenen Städten der Kreisstarost, in den ausgeschiedenen der betreffende Wojewode an. Der Kreisstarost bzw. der Wojewode führt auch die Oberaufsicht über das Wahlgeschäft. Die die Wahlen anordnende Behörde teilt die Städte mit über 5000 Einwohnern in Wahlbezirke ein und setzt für jeden Wahlbezirk eine seiner Einwohnerzahl entsprechende Anzahl Stadtverordnetenmandate fest. Jeder Wahlbezirk wählt also selbständig seine Vertreter in das Stadtparlament. Die Wahlbezirke können wieder in Stimmbezirke aufgeteilt werden. Jeder Wähler ist berechtigt, der Hauptwahlkommission eine Kandidatenliste einzureichen. Diese muß jedoch von einem 50stel der im Wahlbezirk wohnenden Wähler unterzeichnet sein. Auf die Kandidatenliste kann jeder polnische Staatsbürger, ganz gleich, ob männlichen oder weiblichen Geschlechtes, aufgestellt werden, der im Besitz des aktiven Wahlrechts ist, die polnische Sprache in Wort und Schrift beherrscht und spätestens am Tage der Wahlschreibung 30 Jahre alt geworden ist. Die Wahlkommission kann die Kandidaten zur Ablegung einer Prüfung in polnischer Sprache heranziehen. Wer seine Zustimmung zur Aufstellung seiner Kandidatur gegeben hat, ist verpflichtet, das Mandat anzunehmen und dieses bis zum Schluß der Versammlung auszuüben. Wer sein Mandat ohne bindenden Grund niederlegt bzw. die Annahme verweigert, kann mit einer einmaligen Geldbuße in Höhe von 10 bis 1000 Zł. belegt werden. Bleibt ein Abgeordneter drei aufeinander folgenden Sitzungen der Versammlung fern, ohne sich durch gerechtfertigte Gründe zu entschuldigen, so wird er ausgeschlossen und mit der schon genannten Geldstrafe belegt.

An der Wahl zum Stadtparlament kann sich jeder polnische Staatsbürger beiderlei Geschlechtes beteiligen, der bis zum Tage der Ausschreibung der Wahlen 24 Jahre alt geworden ist, das aktive Wahlrecht zum Sejm besitzt und schon seit einem Jahr auf dem Gebiete wohnhaft ist, in dem das Verfassungsorgan gewählt werden soll. Eine Ausnahmebestimmung bei dem zur Bedingung gemachten einjährigen Wohnsitz nehmen die Eigentümer oder Besitzer

Osten ablehnen müsse, sich irgendwie an dem Ausspielen der ukrainischen Karte gegen Rußland zu beteiligen. Bis hier hat man von recht maßgebender polnischer Seite — wie z. B. erst kürzlich in der von Paprocki, dem als künftigen Lemberger Wojewoden genannten Leiter des Instituts für Nationalitätenfragen, herausgegebenen Zeitschrift — sorgfältig zwischen polnischer und Sowjet-Ukraine unterschieden und sich mit den Selbständigkeits-Bestrebungen der Sowjet-Ukrainer offen solidarisch erklärt. Das hat sich also geändert. An die Stelle des zum mindestens theoretisch vorbereiteten Versuches auf weitere Sicht, gestützt auf die Loyalität — wenn nicht mehr — der inländischen Ukrainer, sich zugunsten der Befreiung der Sowjetukraine einzusetzen, unter Zitiierung der Parole von 1920: „Für eure und unsere Freiheit“, mit der damals der Zug auf Kiew geführt wurde.

Heute wird das Scheitern der 1935 eingeleiteten Normalisierungs-Politik gegenüber den in Polen lebenden Ukrainern festgelegt. Der „Gazet“ schreibt dazu in dem oben zitierten Artikel: „Die polnische Politik hat zweifellos Fehler begangen, und vor allem den Kardinalfehler, daß sie in der ukrainischen Frage nicht zu einem deutlichen Programm gelangte, das mit aller Festigkeit und Konsequenz durchgeführt worden wäre. Ein solches Programm gab es nicht. Wir haben eine Politik des Schwankens, des Hin und Her, eine Politik von Fall zu Fall geführt“. Aber auch die Ukrainer hätten an der neuen scharfen Spannung Schuld, indem sie auch von sich aus mit der im neuen Sejm sofort erhobenen Autonomie-Forderung die Normalisierungs-Politik beendeten und einen Standpunkt einnahmen, über den es keine Diskussion geben könne. „Bedeutet das jedoch“, fährt der „Gazet“ in seinen ausschweifenden Ausführungen fort, „daß die polnische Politik darauf verzichten soll, nach einer Normalisierung der Beziehungen zur ukrainischen Minderheit zu streben, und sich auf die Aufrechterhaltung der äußeren Ordnung in dem von dieser Minderheit beherrschten Gebiet beschränkt?“ Das sei auch nicht möglich. Aber es müsse endlich ein klares Programm in der Behandlung gerade der ukrainischen Frage aufgestellt werden, fordert der „Gazet“. Dieses große ungelöste Problem der in Polen lebenden Ukrainer und ihres Verhältnisses zum Staat bildet offenbar den Ausgangspunkt für die neue Annäherung an Rußland; aber unter der Voraussetzung, daß

der auf dem Gebiete des betreffenden Selbstverwaltungsverbandes gelegenen Grundstück ein, sofern diese am Vortage der Ausschreibung der Wahlen auf diesem Gebiet ihren Wohnsitz hatten, ferner Staatsangestellte, Geistliche und Ehrenbürger. Den nicht berufsmäßigen, im aktiven Dienst stehenden Militärpersonen ist das aktive Wahlrecht untersagt.

Die Wahlen zu der Stadtverordnetenversammlung finden nach dem allgemeinen, gleichen, geheimen und unmittelbaren Wahlsystem statt; d. h. zu wählen berechtigt ist, ohne Unterschied, jeder, der das vorgeschriebene Alter besitzt. Die Abstimmung ist geheim, Eingriffe werden streng bestraft und die Kandidaten werden direkt vom Wähler gewählt. — Tritt der Fall ein, daß in einem Wahlbezirk nur eine Kandidatenliste aufgestellt worden ist, so findet keine Abstimmung statt, sondern die auf der Liste aufgeführten Kandidaten werden der Reihe nach zu Stadtverordneten ernannt. Die Abstimmung findet durch Abgabe von Stimmzetteln in weißer Farbe statt, auf dem die Nummer der Kandidatenliste, sowie die Namen der Kandidaten, für die der Wähler seine Stimmen abgibt, enthalten sind. Jedem Wähler stehen soviel Stimmen zu, als Stadtverordnete in seinem Bezirk zu wählen sind. Wer von den Wählern sich die Arbeit des Ausschreibens der Listennummer und der Namen seiner Kandidaten ersparen will, kann auch die von den Wählerlisten schon vorgegedruckten Stimmzettel benutzen. Der Wähler tut dann den Stimmzettel in den mit dem Stempel der Stadtverwaltung versehenen Umschlag und wirft ihn in die Wahlurne.

Als ungültig erklärt werden Stimmzettel: a) die in einem amtlich nicht verstempten Umschlag gelegt werden, b) Stimmzettel, die offensichtlich nicht aus weißem Papier hergestellt sind, c) Stimmzettel, die unbeschrieben oder nicht deutlich lesbar sind, d) Stimmzettel, die Namen von Kandidaten verschiedener Kandidatenlisten enthalten.

In allen vorgenannten Wahlorten, in denen  
deutsche Wahllisten

aufgestellt sind, ist es selbstverständliche Pflicht aller deutschen Wahlberechtigten bis zum letzten Mann und bis zur letzten Frau diese Listen zu wählen. Wir Deutschen haben bei den Sejmwahlen unsere Pflicht getan, trotzdem wir keinem eigenen Kandidaten die Stimme abgeben konnten, wir werden auch in geschlossenem Einsatz zur Stelle sein, wenn es gilt unsere eigenen Listen zu wählen.

Also: auf zu den Stadtverordnetenwahlen am 18. Dezember! Und vergeßt auch nicht den notwendigen Auftrag an den guten Nachbar und die Frau Nachbarin. „Bruder, nimm den Bruder mit!“

die ukrainische Frage schärfer als bisher auf ihren innenpolitischen Charakter beschränkt wird, sieht man die Notwendigkeit, sich das Verständnis des Dritten Reiches zu bewahren und den vor fünf Jahren beschrittenen Weg des Ausgleichs mit Berlin doch möglichst gangbar zu halten.

## Das vorläufige Gesamtergebnis der memelländischen Landtagswahlen. 87,3 v. H. für die Memeldeutsche Liste.

Das Deutsche Nachrichten-Büro meldet aus Memel:

Die Wahlkreis-Kommission gibt nunmehr das vorläufige amtliche Ergebnis der memelländischen Landtagswahlen bekannt. Es bekräftigt den eindeutigen Abstimmungssieg des Memeldeutschums. Von den 209346 abgegebenen gültigen Stimmen erhielt die Memeldeutsche Liste Dr. Reumanns 182698 Stimmen (87,3 v. H.), die vier litauischen Listen erhielten insgesamt nur 266485 Stimmen (12,7 v. H.).

Bei der vorigen Landtagswahl im Jahre 1935 wurden 1982061 gültige Stimmen abgegeben. Davon entfielen auf die damalige memeldeutsche Einheitsliste 1592604, auf die litauischen Listen 369457 Stimmen. Die Litauer haben also über 100000 Stimmen verloren, während die memeldeutsche Liste einen Zuwachs von rund 285000 Stimmen erzielen konnte.

Dem neuen memelländischen Landtag werden mindestens 25 memeldeutsche Abgeordnete und höchstens vier Litauer angehören. Das endgültige amtliche Wahlergebnis und die genaue Verteilung der Mandate wird am Freitag bekanntgegeben werden.

Eine polnische Stimme zur Memelfrage.

In der Form einer Polemik mit der westeuropäischen Presse bringt das Regierungsblatt „Czytelnik Poranny“ aufsehenerregende Ausführungen zur Memelfrage. Es wird festgestellt, daß auch nach den Memelwahlen von einer Grenzänderung nicht die Rede sein könne. In Paris und London habe man das ruhige Urteil und die nüchterne Einsetzung der Dinge verloren, und Memel schon an das Reich angehängen gesehen. Das polnische Regierungsblatt hebt her-

vor, wie im Gegensatz dazu die am meisten Interessierten, nämlich die Litauer selbst eine anerkennenswerte Ruhe gezeigt hätten. Ebenso wie übrigens auch die polnische öffentliche Meinung, der nicht, was an der Ditsche vorgeht, gleichgültig sein könne. Memel sei eine deutsche Stadt, die nur im Verbands mit Litauern bestehen und gedeihen könne.

Die Lage dort sei kompliziert und sei es immer gewesen. Aber das Problem sei nicht unlösbar. Es sei nicht weiter schwierig, sich eine Auslegung des Memelstatuts vorzustellen, die die Wünsche der deutschen Bevölkerung auf vollen Genuß der Autonomie berücksichtige und gleichzeitig die Rechte Litauens voll garantiere. Im übrigen seien die Memel-Schwierigkeiten nicht erst von gestern und heute, sie hätten jahrelang bestanden und würden weiter bestehen. Die Situation dort werde sich kaum ändern, wie schon das Ergebnis der Wahlen zeige, in denen die Litauer trotz deutschem Druck (?) ihren Besitzstand gehalten hätten.

Der Westen sei überhaupt seit September allzu nervös, man könne sich dort nicht vorstellen, daß ein Monat vergehe, ohne daß die Deutschen etwas genommen hätten. Daher kämen die dauernden unbegründeten Marmuse entgegen der Wirklichkeit.

### Polnisch-litauische Gerichtshilfe.

Zwischen Polen und Litauern sollen, wie die polnische Presse mitzuteilen weiß, schon in der nächsten Zeit zahlreiche Abkommen abgeschlossen werden, durch welche verschiedene Gebiete des nachbarlichen Zusammenlebens eine Regelung erfahren sollen. Dies betrifft u. a. die sogenannte Gerichtshilfe, die auf der Vernehmung von Zeugen in Zivil- und Strafprozessen beruht. Außerdem ist eine Regelung der Auslieferung von Verbrechern vorgesehen. Bei dieser Gelegenheit wird daran erinnert, daß bis zur normalen Gestaltung der polnisch-litauischen Beziehungen sehr viele Verbrecher, besonders aus den Ditschgebieten, auf litauisches Gebiet geflüchtet sind.

### Bundesrat Motta:

## „Nervöse und ängstliche Haltung geizt uns Schweizern nicht!“

Aus Bern wird gemeldet: Bundespräsident Baumann und Bundesrat Motta gaben im Schweizer Nationalrat Erklärungen ab, die sowohl eine scharfe Zurückweisung gewisser Schweizer Kreise bedeuten, die sich in wilder Gerüchtemacherei überbieten, als auch eine klare Anprangerung bolschewistischer und deutschfeindlicher Brunnengifter darstellen. Bundespräsident Baumann und Bundesrat Motta beantworteten nämlich zwei Interpellationen, die zum Thema „Gerüchtemacherei“ und „ausländische Propaganda“ eingebracht worden waren und nahmen dies zum Anlaß grundsätzlicher Ausführungen. Bundespräsident Baumann erklärte, die Schweiz wolle ihre Ideale hochhalten, ohne daß die guten Beziehungen zum Ausland gefährdet werden. Zu der wilden Gerüchtemacherei, die in bestimmten Schweizer Kreisen zu Hause ist, betonte der Präsident, daß sie eine große Gefahr für das Land bilde. Der Bundesrat sei entschlossen, den Gerüchten mit aller Entschiedenheit entgegenzutreten.

Bundesrat Motta, der Leiter des politischen Departements kam auf die Verleumdungen gegenüber dem deutschen Geschäftsträger in Bern, Freiherrn von Vibra,

zu sprechen. Diese Verleumdungen, so erklärte er, sind ein typischer Fall von Lügen zu politischen Zwecken. Sie gaben das passende Beispiel zu folgender abenteuerlicher Nachricht, die in der Schweiz herumgeboten worden sei:

„In mehreren deutschen Bahnhöfen, so hieß es, hätten zahlreiche Personen mit eigenen Augen Plakate gesehen, die verkündeten, daß zwei Millionen Deutsch-Schweizer eine baldige Befreiung erhoffen.“

„Diese Meldung“, so erklärte Motta, „ist eine Schandtat“. Sie ist durch den Moskauer Radiosender verbreitet worden, sie trug also das Zeichen der Dritten Internationale und des Bolschewismus. Was die Verleumdungen gegenüber Herrn von Vibra betrifft, so gingen diese zuerst vom „News Chronicle“ aus. Ich habe mich nach der Einstellung dieser Zeitung erkundigt. Man hat mir geantwortet, daß sie in gewisser Hinsicht noch weiter links stehe als das offizielle Organ der Labour-Party, der „Daily Herald“.

Das genannte Blatt, fuhr der Bundesrat fort, habe in sensationeller Aufmachung bekanntgegeben,

daß Herr von Vibra von maßgeblicher reichsdeutscher Stelle den Befehl erhalten habe, dahin tätig zu sein, die Aufteilung der Schweiz vorzubereiten. Die deutsche Schweiz werde zu Deutschland geschlagen werden, der Tessin zu Italien und die Westschweiz zu Frankreich.

Ich wollte — sagte Motta dann — darüber ins reine kommen. Ich habe alle meine Beamten gefragt, die regelmäßige Beziehungen zu Herrn von Vibra unterhalten. Ihr Urteil lautet einstimmig: „Herr von Vibra war stets angenehm und korrekt uns gegenüber, verständnisvoll, er hat uns oft geholfen, schwierige Fälle einer Lösung entgegenzuführen“. Ich halte es für die Pflicht eines Ehrenmannes, mit Schärfe zu protestieren gegen die falsche Nachricht, die gegen einen Diplomaten gerichtet worden ist, der einer bei uns akkreditierten Gesandtschaft angehört. Doch was halten Sie, meine Herren, von den Ausländern, die unter dem Vorwand, uns über die uns bedrohenden Gefahren aufklären zu wollen, uns um jeden Preis mit zweien unserer Nachbarn verfeinden wollen?“

Der Bundesrat schloß: „Ich bin betroffen, meine Herren, ob der Besorgtheit, die sich gewisser Gegenden unseres Landes bemächtigt hat. Diese Besorgnis ist nicht gerechtfertigt. Eine nervöse und ängstliche Haltung geizt uns Schweizern nicht!“

### Dr. Etter — Bundespräsident der Schweiz.

Bern, 16. Dezember. (DNB) Die vereinigte Bundesversammlung wählte mit 150 von 210 abgegebenen Stimmen Bundesrat Dr. Philipp Etter zum Bundespräsidenten für das Jahr 1939. Bundespräsident für 1939 wurde Bundesrat Pilet mit 99 von 199 abgegebenen Stimmen.

Zum Präsidenten des Bundesgerichts wurde Bundesrat Fötz gewählt. Zum Leiter des Finanzdepartements wählte die Bundesversammlung mit 117 von 223 abgegebenen Stimmen den freisinnigen Nationalrat Wetter. Er tritt an die Stelle des zurücktretenden Bundesrates Dr. Meyer. Der sozialdemokratische Kandidat Loeti erhielt 88 Stimmen.

# Jahrestagung der Arbeitsgemeinschaft für die deutsch-polnischen Rechtsbeziehungen.

Warschau, 16. Dezember.

Im Auftrage des Präsidenten der Akademie für Deutsches Recht, Reichsminister Dr. Frank, hat sich am Mittwoch die Delegation der deutschen Gruppe der Arbeitsgemeinschaft für die deutsch-polnischen Rechtsbeziehungen unter Führung des Reichsgerichtspräsidenten Dr. Bumke zu der bis zum 18. Dezember stattfindenden Jahrestagung der Arbeitsgemeinschaft nach Warschau begeben. Der Delegation gehören folgende Vertreter des deutschen Rechtslebens an: Präsident des Reichsgerichtes Dr. Bumke, Vortragender Legationsrat im Auswärtigen Amt Dr. Albrecht, Senatspräsident am Reichsgericht Dr. Koss, Generalstaatsanwalt Dr. Christians, Ministerialrat im Reichsjustizministerium Dr. Hesse, Ministerialrat im Reichsjustizministerium Dr. Schmidt, Chefyndikus der Deutschen Bank Dr. Simon, Ministerialrat im Reichsjustizministerium Dr. Kriege, Ministerialrat im Reichsjustizministerium Dr. Globke.

Am Mittwoch nachmittag trafen die deutschen Gäste in Warschau ein, wo sie vom Präsidenten des Obersten Gerichts, Dr. Sieradzki, dem Staatsanwalt an diesem Gericht Karlowski und anderen Vertretern der Justiz sowie von Mitgliedern der Deutschen Botschaft begrüßt wurden. Die feierliche Eröffnung der Jahresversammlung erfolgte am Donnerstag im Stajszyc-Palast.

Sejmarschall Professor Rakowski wies in seiner Eröffnungsansprache auf die bisher geleistete fruchtbare Arbeit der Arbeitsgemeinschaft hin.

### Justizminister Dr. Grabowski,

der noch ihm das Wort ergriff, dankte zunächst für die Aufnahme, die er in Deutschland während seines Aufenthaltes als Gast des Reichsministers Dr. Frank gefunden hatte. Weiter beschäftigte sich der Redner mit den fundamentalen gesetzgeberischen Arbeiten des wiedergeborenen Polens. Kein Staat, so sagte er u. a., empfand so stark wie Polen die Notwendigkeit der Verwirklichung des Grundgesetzes: ein Staat — ein Recht. In den politischen Teilgebieten verpflichtete eine Reihe von fremden veralteten Gesetzen, die aus dem 18. oder 19. Jahrhundert stammten, deren Anwendung in den Rechtsverhältnissen ein Chaos hervorrief.

Diesem Übel abzuhelfen, war eine der dringendsten Aufgaben des Staates. Es wurde eine Kodifikations-Kommission ins Leben gerufen, und die Frucht ihrer Arbeit ist eine Reihe von Gesetzen, die bereits in Kraft getreten sind. Der polnische Justizminister zählt eine Reihe von bereits verpflichtenden und in Vorbereitung befindlichen Gesetzen auf und schloß mit der Betonung, es sei notwendig, daß jedes Gesetz, das nach der Verabschiedung der Verfassung entsteht, von ihrem Geist durchdrungen sein und dem Leben das Merkmal aufdrücken müsse. Diese Verfassung werde als das Testament des großen Marschalls betrachtet, und dieses Testament werde auf dem Gebiet der Rechtspflege konsequent und in dem vollen Gefühl der Verantwortung für die in ihm enthaltenen Gebote verwirklicht.

Den Ausführungen des polnischen Justizministers schloß sich die Rede des Reichsministers Dr. Frank an, die mit starkem Beifall aufgenommen wurde.

Nach Überbringung der Grüße der Deutschen Reichsregierung, der Akademie für Deutsches Recht und des gesamten deutschen Rechtslebens führte

### Reichsminister Dr. Frank

aus, daß der polnische Justizminister Grabowski und er bei Gründung der Arbeitsgemeinschaft davon ausgegangen

seien, durch die Arbeitsgemeinschaft den Ausbau der kulturellen Beziehungen der beiden Völker gerade durch die gemeinsame Arbeit auf dem Gebiete des Rechts zu fördern.

Dr. Frank gab sodann einen Überblick über die auf der Jahrestagung zur Erörterung gelangenden Probleme und ihre Bedeutung für die Steigerung der rechtskulturellen Erkenntnisse. An dem Beispiel des deutschen Aktienrechts, dessen Darstellung zu den Punkten der Tagesordnung gehört, zeigte der Minister auf, daß das nationalsozialistische Recht sich als eine den eigentlichen staatlichen Rahmen weit überschreitende tief in das Wirtschafts-, Sozial- und Kulturbereich der Nation einwirkende Gemeinschaftsordnung darstellt. Die Grundsätze, nach denen sich das Reich allgemein politisch und weltanschaulich auf der nationalsozialistischen Idee aufbaue, würden allmählich, aber mit unvermindelter Stoßkraft und steigender Intensität auf den Gesamtbereich des deutschen völkischen Daseins einwirken.

Der Minister betonte sodann die zwischen Deutschland und Polen seit Jahrhunderten bestehenden kulturellen Beziehungen und verwies besonders auf das große Werk des Marschalls Pilsudski, der in Erkenntnis der natürlichen Auseinandergewiesenseit Polens und Deutschlands die Beziehungen zum Reich Adolf Hitlers, einem innigen Wünsche des Führers entsprechend, auf die fruchtbare Grundlage einer freundschaftlichen Atmosphäre gestellt habe.

„Das Reich Adolf Hitlers“, so fuhr Dr. Frank fort, „soll ein Reich des Friedens und des Rechtes sein. Wir wollen in diesem Reich arbeiten und als Volk der disziplinierten Ordnung unsere Zukunftsentwicklung sicherstellen. Weil wir Nationalsozialisten sind und unser Volk über alles lieben, deshalb können wir auch Sie in Ihrer Liebe zu Ihrer Heimat und zu Ihrem Volkstum verstehen.“

Dr. Frank gab dem Wünsche Ausdruck, daß die in Warschau zusammengekommenen Vertreter beider Länder an den großen Grundlinien, wie sie Marschall Pilsudski und Adolf Hitler aufgestellt haben, zum Segen der beiden Völker festhalten möchten, um durch den Dienst am Recht dem Frieden der Welt und der Erhaltung und Entwicklung der alten europäischen Kulturgröße zu dienen.

Reichsminister Dr. Frank schloß seine Ausführungen mit einem Appell an die Juristen, daß sie unberührt von den Einzelnen, oft herben Kritiken an der Arbeit der Richter und Staatsanwälte, nicht entmutigt durch eine fast international geübte, gewissermaßen skeptische Einstellung den Belangen des Rechts gegenüber, auch in dieser Arbeitsgemeinschaft Lehren sollen, wie notwendig eine grundsätzlich ruhige, selbstsichere, klare und allgemein angewandte Rechtsordnung für die Macht innerhalb der Gemeinschaft ist.

Sejmarschall Rakowski dankte den Rednern für ihre Ausführungen und übergab unter dem Beifall der Versammlung die Weiterleitung der Tagung dem Reichsgerichtspräsidenten Dr. Bumke. Im zweiten Teil der Eröffnungssitzung hielten deutsche und polnische Mitglieder der Arbeitsgemeinschaft Fachreferate über die verschiedensten Gebiete des Rechts, die auch im Mittelpunkt der weiteren Sitzungen der diesjährigen Tagung der Arbeitsgemeinschaft stehen werden.

Am Abend wurden die deutschen Gäste von der polnischen Gruppe der Arbeitsgemeinschaft für die deutsch-polnischen Rechtsbeziehungen mit einem Abendbrot im Klub der Beamten des polnischen Auslandsdienstes empfangen.

## Die Deutschen in Rumänien ohne Weihnachtsbaum!

Einer Meldung aus Bukarest zufolge hat das rumänische Ackerbauministerium das Schneiden und den Verkauf von Tannenhäusern mit der Begründung verboten, es handle sich beim Aufstellen des Weihnachtsbaums um eine unrumänische Sitte. Das Verbot ist die Folge einer vor kurzem erfolgten Stellungnahme der „Landeswacht“, der rumänischen Staatsjugendorganisation, in der außer der Abschaffung des Weihnachtsbaumes dazu aufgerufen worden war, die alten rumänischen Bräuche des Weihnachtsstranzes, des Umhergehens mit dem Stern usw., wieder einzuführen und zu pflegen. Die zweite Begründung lautet, daß die rumänischen Wälder durch das Schneiden der Tannenhäuser gefährdet würden.

Die völkische Presse in Rumänien hätte sofort nach dem Aufruf der „Landeswacht“ darauf hingewiesen, daß dieser zweite Grund bei dem Waldreichtum Rumäniens in keiner Weise stichhaltig sei. Wegen der Erhaltung der alten Bräuche sei selbstverständlich nichts einzuwenden. Doch gelte das auch für die deutsche Volksgruppe, der der Christbaum ein heiliges Symbol sei.

Der Bitte, den Ankauf von Weihnachtsbäumen nicht nimmlich zu machen, hat sich die rumänische Regierung verjagt; sie hat ein allgemeines Verbot erlassen, durch das die Deutschen Rumäniens schwer betroffen werden.

Zu dieser Frage hatte auch die rumänische Zeitung „Curentul“ Stellung genommen. Dort schrieb Romulus Dionu, ein bekannter Journalist, er persönlich sei nicht gegen den Weihnachtsbaum. Er finde ihn sehr schön. Seine Abschaffung müßte ihm wie ein Attentat gegen die wunderbare Kindheit, wie ein grauamer und egoistischer Akt einer Generation gegen die nachfolgende Generation erscheinen. Die wenigen tausend Tannen, die von den Bergspitzen herabgeholt würden, schädigten nicht das Eigentum des Landes; Schädigung und Raub kämen von anderen und nicht von diesen winterlichen Sitten.

### Wettervoransage:

### Es wird Winter.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet Verstärkung des Frostes bei meist heiterem Wetter an.

### Wasserstand der Weichsel vom 16. Dezember 1938.

Kraikau — 2,95 (— 2,93), Zawichot + 1,36 (+ 1,40), Warschau + 1,04 (+ 1,12), Błoc + 0,79 (+ 0,89), Thorn + 0,92 (+ 1,10), Jordon + 1,07 (+ 1,17), Culm + 1,08 (— —), Graudenz + 1,25 (— 1,35), Ruzszebud + 1,36 (+ 1,45), Piede + 0,64 (+ 0,72), Dirschau — 0,64 (— 0,74), Einlage + 2,16 (+ 2,2), Schiwenhorst + 2,38 (+ 2,33) (In Klammern die Meldung des Vortages.)

## Wiederaufnahme der deutsch-polnischen Verhandlungen in der Judenfrage.

Wie sich der „Ilustrowany Kurjer Codzienny“ aus Warschau melden läßt, verläutet in dortigen gut informierten Kreisen, daß in den nächsten Tagen die deutsch-polnischen Verhandlungen in der Frage der Liquidierung der Vermögen der polnischen Juden, die in der letzten Zeit aus Deutschland ausgewiesen wurden, wieder aufgenommen werden sollen.

## Allgemeines Parteienverbot in Rumänien.

### Nur die neue Einheitspartei gestattet.

Bukarest, 16. Dezember. (DNB) Durch ein Gesetz wird die Gründung einer allgemein erwarteten neuen Einheitspartei in der Wege geleitet, die im Gesetz als „Front der nationalen Wiedergeburt“ bezeichnet wird. Sie wird zur einzigen politischen Organisation Rumäniens erklärt. Das Gesetz verbietet weiter das Bestehen jeder anderen Partei und bestraft jeden Versuch einer Neugründung mit Aberkennung der bürgerlichen Ehrenrechte auf die Dauer von zwei bis fünf Jahren.

Was die Unterzeichner des Gründungsgesuches betrifft, verläutet, daß sich die beiden Brattonu (früher liberal), weiter Vaida Voivod (früher rumänische Front), Maniu (früher Nationalzarist) und Micescu (früher national-dristlich) nicht unter den Männern befinden, die das Gesetz unterschrieben haben. Das bedeutet jedoch zumindest bei Vaida Voivod nicht, daß er sich der neuen Organisation nicht anschließt.

### Vaida-Voivod wird Gesandter in Berlin.

Berlin, 16. Dezember. (PAZ) Nach Informationen aus Bukarest soll der ehemalige rumänische Ministerpräsident Vaida-Voivod zum Gesandten in Berlin ernannt werden. Der bisherige rumänische Gesandte in Berlin Djuvara soll Botschafter in Ankara werden.

### Die neue Stuphtina.

Belgrad, 16. Dezember. (DNB) Soweit bis jetzt die Wahlergebnisse in Jugoslawien errechnet werden konnten, entfallen auf die Liste der Regierung Stojadinowitsch 304 Mandate, während die vereinigte Oppositionsliste 68 Mandate erhält.

### Karpatenrussische Arbeiter nach Deutschland.

Amlich noch nicht bestätigten Meldungen zufolge werden in der nächsten Zeit 2000 Arbeiter aus Karpatenrussland nach Deutschland abreisen, wo sie bei den Arbeiterbeschäftigung finden werden, die im Rahmen des vierjährigen Aufbaues Deutschlands durchgeführt werden.



# Zum Weihnachtsfeste empfiehlt das Beste

Kaffee Tee Kakao

Sultaninen  
Korinthen  
Rosinen  
Feigen  
Datteln  
Aprikosen  
Birnen  
Ringäpfel

Pflaumen  
Mandeln  
Haselnüsse  
Walnüsse  
Walnusskerne  
Haselnusskerne  
Zitronat  
Orangenschalen

## In- u. ausländische Weine

alte, vorzügliche Qualität zu billigen Preisen.  
Grösste Auswahl in Spirituosen  
Likören, Cognac, Rum, Arrak.

Jadwizanki  
Steinpflaster  
Katharinen  
Kopernikus-Herze  
Thorner Würfel  
Schokoladen-Figuren  
Zuckernüsse  
Spitzkugeln

feines danziger Marzipan  
Bonbonieren  
Konfekt  
Schokoladen  
Baumbehang  
Keks-Bonbons  
Jam's u. Marmeladen

Gemüse u. Obstkonserven

Sardinen

Fischkonserven

**Carl Behrend & Co.** Kaffee-grossrösterei und Kolonialwarengrosshandlung  
ul. Gdańska 23 Bydgoszcz Tel. 3323

Die Geburt eines geundeten Stammhalters, zeigen hocherfreut an  
8401  
**Helmuth Herrmann und Frau Luise** geb. Grams  
Bia. achówa, p. Golemo den 15. 12. 1938.

**Eine große Weihnachtsbitte für kleine Leute!**  
So hört ich es täglich so und so oft aus dem Munde meiner fünfundzwanzig treudia-lagen und -lingen. Bald ist Weihnachten; so sage ich's auch und bin sehr traurig, daß helfende Liebe noch so wenig unter Gedacht und das Christkind noch so wenig bei uns geläutet hat. Ich weiß aber, es kommt. Mein Bitten und Danken bitte ich hier gleich lich gefallen zu lassen; ich schaffe nicht anders. Gott der Herr lohne jeder Gebeterin jeden Gebet. Mit herzlichst. Weihnachtswünsch die Aindermutter Schwe-ter Diga.  
8387

**H. Zielińska**  
Bydgoszcz, ul. Gdańska 5

Als praktische Weihnachts-Geschenke empfiehlt elegante Herren-Artikel

**Elegant. Speise- u. Herrenzimmer**  
dunkel Eiche, zu verkaufen.  
Danzig, Straußgasse 1, 2 Treppen  
8378  
Jungere, tücht. Bäcker-geselle sucht zu sofort Stellung. Angebote an Berufshilfe Tziew, Ropernita 1. 8413  
**Grammophon**  
mit 30 dtsch. Platten und Kinderstuhl zu verl. Cerifa 8. 3751  
**Wirtin**  
Ende 3. er. mit guten Zeugn., sucht Stellung. Zintel, Polkowo, pow. Morz. 3773  
Schlafzimmer, Spinde, Bettstelle und Küch. verkauft billig 3782  
Katielisa 15, Tisch eret.  
Bianino zu verkaufen 3777  
Gdańska 22, Wohnz. 6.

Am Freitag, dem 9. Dezember verschied unser langjähriger Vertreter  
**Richard Wiese**  
Sein Andenken werden wir stets in Ehren halten.  
Towarzystwo Ubezpieczeń „Pia st“  
Spółka Akcyjna  
Generalna Reprezentacja w Bydgoszczy  
ul. Gdańska nr. 16. 3781

**Offene Stellen**  
Zum bald. Antritt 3747 verheirateten **Motorenkloffer** gel. z. Anstodhalt. u. Rep. d. Traktoren und Landmach. Gutsverwaltung Runow über Bahn, Pomm.  
Zum bald. Antritt ein-jüng. **Wirtin** gel. f. grös. Guts Haush. Zeugn. u. Bild an 3746 **Fr. Gosiow, Runow** über Bahn, Pomm.

**Ein Schlosser u. ein Schmied** auf Maschinen-Arbeit können sofort eintreten. M. Kallweit, Gelmno. 3774  
**Molkerei-Lehrling** Sohn achtbar. Eltern nicht unter 16 Jahren, ab 1. Januar 1939 gel. Pomorze wohnhaft bevorzugt. Bewerbung an Molkereigenossenschaft Elna. 8377 pow. Cho. nice.  
**Junges Fräulein als Gehilfin** fürs Geschäft von sofort gesucht. Deutsch-Poin. Bedienung, Stolpmann, Dworcowa 5. 3778  
**Stellengefuche**  
Jungere, christlicher **Müllergefelle** vertraut mit Roh- u. Sauggasmotor sucht Stellung zum 1. 1. 39. Gute Zeugnisse vorhanden. 8404  
**Christlieb Kieher, Wiechort.** pow. Sepolno.

**Un- u. Verkäufe**  
Gebe ab belgischen **Zuchthengst** (Fuchs) „Imperator“ von Atleth, gebor. 19. 2. 1937, sowie ständig **Bullterber** aus milchreicher Herde. Foedisch, Maj. Kocallin, pt. Jährzebiec 1, Wiechort, Kacia Oitrowel, p. Sepolno Kr. (Pom.).  
**Landauer** in gutem Zustande, billig zu verkaufen. S. Tomaszewski, Torun, Prosta 13. 8380  
**Bachtungen**  
42 Mora., Borstadt, aus deutscher Hand,ünftig zu verpachten. Sokolowski, Zduny 4, m. 1 3715

Transportable **Kachel-Köfen** u. Herde **Kacheln** f. Ofen u. Herde liefert preiswert **Schöpfer, Bydgoszcz, Zduny 9.**

Zum Weihnachtsfest **Schuhwaren** empfiehlt billigt 3780 **Teuzicka 10.**  
**Privatunterricht** doppelt. Buchführung u. Maschinen schreiben erteilt Damen wie Herren, auch v. Lande, zu mäßigen Honorar **Frau J. Schoen, Bydgoszcz, Sibelta 14, Wohnz. 4.**

**Pianinos**  
Pflizenreuter, Pomorska 27.

**Lüchtiger Uhrmachergehilfe** der in der Fahrradbranche bewandert ist, wird zum 1. 1. 1939 gesucht. Bewerbung mit Gehaltsanpr. erb. **E. Schröder** Uhrmachermeister Die. Pomorze. 3731  
**Lüchtiger, ediger Schweizer** zu 35 Stück Vieh, per 1. 1. 39 gesucht. Eheliches, fleißiges **Hausmädchen** kann sofort antreten. Meldungen an **Richard Baasch, Senniewo, p. Waronin.**

**Besseres junges Mädchen** zu zwei Rindern im Alt. von 3 und 1 1/2 Jahren z. 1. 1. 39 oder später auf Gut i. Nordpommerell. gesucht. Angeb. mit Gehaltsanpr. unt. 38400 a. d. Geschäft. d. Zeitg. erb.

**Eisbahn zu verpachten!**  
Grösste Eisfläche in Bromberg auf den Blägen des Deutschen Tennis-Clubs. Anfr. bei der „Deutschen Rundschau“. 8415

**Schlittschuhe**  
Ski  
Skibindungen  
Rodel-Schlitten  
**Neumann & Knitter**  
Bydgoszcz, Niedzwiedzia 1 Tel. 31-41

**Meyer/Sägewerk**  
Bydgoszcz  
Fordońska 48, Telef. 30-99  
empfehlit  
**Bau- u. Tischlermaterial**

**Stoffe** für Damen und Herrenbekleidung reell, gut und preiswert  
Nur bei **KUTSCHKE**  
Inhaber: **F. u. H. Steinborn**  
Tel. 1101 Bydgoszcz Gdańska 3

**Weihnachtsbitte für die Krüppelkinder u. Taubstummen in Wolfshagen.**  
Hört, Ihr Freunde, weit und breit; Jetzt naht die liebe Weihnachtszeit! Auch Taubstumme und Krüppelkinder freuen sich auf das Fest nicht minder Als die gesunden Kinderlein. — Doch wie soll's uns mög lich sein. Die Wünsche all, die sie im stillen Auch hegen, ihnen zu erfüllen? — Ach, unire Hände sind so leer! Und darum bitten wir gar sehr: Sagt uns, wie stets in frühen Jahren, Auch diesmal Eure Hilf' erfahren. Darum erbitten wir Gaben der Liebe in unier Haus, oder auf uner Postfachkonto Pognan, Kr. 206583.  
Krüppellege- und Taubstummenanstalt, Kijosiawo, poczta Lutomy, powiat Wragost.

## Kirchenzettel.

Sonntag, den 18. Dezember 1938 (4. Advent)  
\* bedeutet anschließende Abendmahlsfeier.  
**Bromberg, Pauls-** Kirche. Vorm. 10 Uhr Gottesdienst, Sup. Agmann, vorm. 11 1/2 Uhr Kindergottesdienst. Diensta- abends um 8 Uhr Jungmädchen-Verein im Gemeindef. aufe.  
**Evangel. Pfarrkirche.** Vorm. um 10 Uhr Gottesdienst, Pfarrer Droß, um 12 Uhr Kindergottesdienst. Freitag abends 8 Uhr Blaulichtstunde im Konfirmandenloale.  
**Christl. Kirche.** Vorm. um 10 Uhr Gottesdienst, Pfarrer Eichardt, vorm. 12 Uhr Kindergottesdienst. Montag abends um 8 Uhr Kirchenchor.  
**Luther-Kirche, Franken-**straße 44. Vorm. 9 Uhr Gottesdienst, Pf. Löffahn, vorm. um 10 Uhr Kindergottesdienst. Heilig Abend 6 Uhr Christfeier.  
**Alein Bartelée.** Vorm. 10 Uhr Gottesdienst, um 12 Uhr Kindergottesdienst, nachm. um 4 Uhr Frauenstunde (Adventsfeier). Montag abends 7 Uhr Singen, Dienstag nachm. 6 Uhr Advents- andacht. Donnerstag und Freitag abends 7 1/2 Uhr Uebungsstunden des Psalmenchors.  
**Schröttersdorf.** Vorm. 10 Uhr Gottesdienst, um 12 Uhr Kindergottesdienst. Donnerstag nachm. 6 Uhr Abends- andacht. Donnerstag und Freitag abends um 7 Uhr Uebungsst. d. Kirchenchors.  
**Schleusenau.** Vorm. um 10 Uhr Festgottesdienst zur Feier des 25-jährigen Bestens der Schleusenauer St. Johannes-Kirche. Die Festpredigt hält Herr Sup. Harhausen - Dirschau. — Um 15.30 Uhr Nach- feier in der Kirche. Die Festansprache hält Herr Sup. Agmann.  
**Jägerhof.** Vorm. um 9 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst, nachm. 5 Uhr Weihnachtsfeier der Frauenhilfe.  
**Evangel. luth. Kirche,** Polenerstraße 26. Vorm. 10 Uhr Predigtgottesdienst. Pastor Schiller, anschließend Christenlehre. Montag abends 7 1/2 Uhr Posaunenchor. Diensta- nachm. um 5 Uhr Armen- sorge im Pfarrhaus. Mittwoch nachm. 7 1/4 Uhr Kinderlehre, nachmittags um 5 Uhr Konfirmanden- unterricht, abends 8 Uhr Kirchenkollektion.  
**Evangel. Gemeinschaft,** Eupferstraße (Dumy) 10. Nachm. 2 Uhr Rinder- gottesdienst, nachmittags 4 Uhr Predigt. Prediger Bede, nachm. um 5 1/2 Uhr Jugenbauende. Dienstag abends 8 Uhr Singstunde.  
**Christliche Gemein-** schaft, Warcinow tiego (Fischerstraße 3, Borm. um 7 1/2 Uhr Gebetsstunde, nachmittags um 2 Uhr Rinderstunde, nachm. um 5 Uhr Evangelisations- stunde, abends 7 1/2 Uhr Weihnachtsfeier für die Jugen. Am Mittwoch abends um 8 Uhr Bibel- stunde.  
**Baptisten-Gemeinde,** Rintauerstraße 41. Borm. 9 1/2 Uhr Predigt. Pred. Otto Lenz, im Anschluß Kindergottesdienst, nachm. 4 Uhr Predigt, Prediger Otto Lenz, im Anschluß Jugenstunde-Weihnachts- Abend.  
**Gemeinde der Vere-** einigten Evangelischen Christen des Siebenten Tages, Danzigerstr. 32, 11. Etage, Bortragsaal. Borm. 11 Uhr: Evan- gelisationsvortrag. Frei- tag abends um 7 1/2 Uhr Bibel- und Gebetsstunde. Jedermann herzlich ein- geladen.  
**Christl. Gemeinschaft** in Schleusenau, Bahn- weg 4. Nachm. um 2 Uhr Rinderstunde, abends um 6 Uhr Evangelisations- stunde. Mittwoch abends um 8 Uhr Bibelstunde. Am Freitag abends um 7 1/2 Uhr Fremdbestrebis für Jugenliche.  
**Offest.** Nachm. 2 Uhr Gottesdienst, Pf. Eich-ardt.  
**Wiechort.** Vorm. um 10 Uhr Gottesdienst, anschließend um 11 Uhr Kindergottesdienst.  
**Cielle.** Vorm. 11 Uhr Gottesdienst, Pf. Lassahn, um 12 Uhr Kindergottes- dienst. Heiligabend um 4 Uhr Christfeier.  
**Krausdorf.** Nachm. um 3 Uhr Gottesdienst und Weihnachtsfeier.  
**Lochowo.** Vorm. 10 Uhr Gottesdienst.  
**Elsendorf.** Vorm. um 10 Uhr Predigtgottes- dienst.  
**Katel.** Vorm. 10 Uhr Gottesdienst, um 11 1/2 Uhr Kindergottesdienst.  
**Birken.** Nachm. 3 Uhr Gottesdienst.

## Schenken macht Freude!

- |   |  |  |
|---|--|--|
| <b>Damen-Garnitur</b><br>Hemdchen und Höschen<br>Interlock, warm . . . . . z 4.00 | <b>Flanell-Sport-Hemden</b><br>in großer Auswahl,<br>echtfarbig . . . . . z 4.95 | <b>Teddy Kinder-Anzüge</b><br>4- bzw. 5-eilig, in reiner<br>Wolle, große Auswahl z 9.80    |
| <b>Damen-Garnitur</b><br>Hemdchen und Höschen<br>Wolle mit Seide . . . . . z 5.40 | <b>Sporihemden u. Pyjamas</b><br>Marke „Hämmerle“ die<br>Garantie Ware . . . . . | <b>Garnituren</b><br>Schal u. Mütze hübsche<br>Ausmusterung . . . . . z 4.00               |
| <b>Damen-Garnitur</b><br>Hemdchen und Höschen<br>„Elastic“ sehr angen. z 2.85     | <b>Oberhemden</b><br>mit 2 Kragen in Po-<br>peline, mod. Dessins z 8.50          | <b>Marine Knaben-Anzug</b><br>gestrickt, in höchster<br>Qualität . . . . . z 19.50         |
| <b>Damen-Nachthemden</b><br>Batist mit farbigem Be-<br>satz . . . . . z 3.80      | <b>Handschuhe</b><br>Angora, dunkelblau in<br>reiner Wolle . . . . . z 1.00      | <b>Damen-Taschentücher</b><br>in weiß u. farbig, reich-<br>haltige Musterung z 0.30        |
| <b>Damen-Nachthemden</b><br>in Seide „Milanaise“ z 13.50                          | <b>Handschuhe</b><br>in „Nappa“-Leder mit<br>Wolle gefüttert . . . . . z 5.40    | <b>Herren-Taschentücher</b><br>in weiß u. farbig, neue<br>Dessins. . . . . z 0.45          |
| <b>Damen-Nachthemden</b><br>farbig, in Qualität Inter-<br>lock . . . . . z 5.15   | <b>Karlsbader</b><br>Handschuhe für den<br>Kenner, Wolle . . . . . z 2.25        | <b>Zier-Taschentücher</b><br>in dunklen, neuen<br>Dessins, modern . . . . . z 0.75         |
| <b>Damen-Schlüpfer</b><br>in Trikot m. angerauhtem<br>Futter . . . . . z 1.35     | <b>Herren-Schle</b><br>und Tücher in Wolle<br>und Seide . . . . . z 1,35 4.00    | <b>Damen-Strümpfe</b><br>in Seide, große Farben-<br>Skala, sehr haltbar z 1.95             |
| <b>Damen-Schlüpfer</b><br>wollkemischt, Ware für<br>den Kenner . . . . . z 1.90   | <b>Damen-Schle</b><br>und Tücher in Wolle<br>und Seide z 0.90 bis 4.70           | <b>Damen-Strümpfe</b><br>Na-ur-Seide, großes,<br>modernes Farbenassort-<br>iment . . . . . |
| <b>Damen-Schlüpfer</b><br>gewirkt, Kammgarn,<br>verstärkt . . . . . z 8.00        | <b>Krawatten - Kragen</b><br>Gamaschen - Sockenhalt.<br>Hosenträger - Socken     | <b>Damen-Strümpfe</b><br>in feinmaschiger Gaze,<br>erstkl. Qualität . . . . . z 4.00       |

**Herren-Trikotagen: Hemden und Unterhosen**  
in Wolle und Kammgarn (Jaeger) in allen Größen sowie Übergrößen



**NEUHEITEN**  
Damen- und Herren-  
Pullover u. Sweater  
**A. i. W. Zietak**  
Bydgoszcz = Mastowa 7

Wojewodschaft Pommerellen

Bromberg (Bndgoſzcz)

16. Dezember.

Er — ich.

Job. 3, 22-36. Im Mittelpunkt unseres heutigen Schriftabschnittes steht das Wort des Täufers: Er muß wachsen, ich muß abnehmen. Ein Wort, das von der tiefen Demut und der gläubigen Erkenntnis dieses Mannes zeugt.

Der Besuch des Wojewoden.

Am Donnerstag weilte der Wojewode von Pommerellen, Minister Raczkiewicz, in Bromberg, wo er um 9 Uhr die Kreisärzte-Tagung eröffnete.

Der neue Haushaltsvoranschlag der Stadt.

Stand gestern auf der Tagesordnung der Stadtverordnetenversammlung. Es handelte sich hier um die letzte Sitzung des augenblicklichen Stadtparlamentes.

Kälteeinbruch.

In ganz Osteuropa ist in den letzten Tagen ein scharfer Kälteeinbruch zu verspüren. Heute morgen verzeichnete das Thermometer in Bromberg 6 Grad unter Null.

Auch aus Ostpreußen kommen Nachrichten über einen plötzlichen Temperaturumschwung. So wurden heute in der Königsberger Innenstadt um 8 Uhr noch über 12 Minus-Grade gezählt.

§ Alkoholverbot für den Wahlsontag. Laut einer Anordnung der Burgstaroste wird im Zusammenhang mit der Stadtverordnetenwahl am 18. Dezember der Verkauf und Anzichank alkoholischer Getränke auf dem Gebiet der Stadt Bromberg vom 17. d. M. 12 Uhr mittags bis zum 19. d. M. 12 Uhr mittags verboten.

§ Der Postdienst am Goldenen Sonntag. Am 18. d. M. werden alle Poststellen auf dem Gebiet der ganzen Stadt von 9 bis 11 und von 16 bis 18 Uhr geöffnet sein.

§ Von einem Wagen gestohlen wurde auf der Danzigerstraße eine Kiste mit Fahrradketten. Während der Kutscher mit dem Abladen der Ware beschäftigt war, hat ein unerkannt entkommener Dieb zum Schaden der Firma „Walt“ die Kisten mit den Ketten im Werte von 140 Zloty gestohlen.

§ Vorhaft vor Taschendiehlen! Das Gebränge vor einem Schaufenster in der Danzigerstraße machte sich ein Taschendieb zunutze, indem er einer Frau Regina Koralewska, Omentarna (Kirchhofstraße) 46, ein Geldtäschchen mit Inhalt aus der Manteltasche stahl.

§ Die Frechheit der Diebe kennt keine Grenzen. So meldete die Frau Jrena Furst, Sniadeckisch (Elisabethstraße) 19, daß ihr unbekannter Diebe am hellen Tage die gesamte Wäsche, die auf dem Hof zum Trocknen aufgehängt war, gestohlen haben.

§ Seinen 76. Geburtstag konnte am gestrigen Tage, dem 15. Dezember, der Musiker Brandt, Arturo Grotzgera (Schleusenstraße) 3, begehen. Seine Frau konnte vor kurzem das 82. Lebensjahr vollenden. Das Ehepaar erfreut sich der besten Gesundheit. Wir gratulieren!

§ Ein Verkehrsunfall ereignete sich am Donnerstag gegen 12 Uhr auf der Grünwaldzka (Chausseestraße) vor dem Hause Nr. 42. Beim Überqueren des Fohrdammes geriet die 17jährige Helena Tykwinſka vor ein Auto, das sie freiste und zu Boden riß. Dabei erlitt die Genannte den Bruch der linken Hand. Sie wurde in das Städtische Krankenhaus gebracht.

§ Ein diebisches Dienstmädchen hatte sich in der 23jährigen Helena Nowalowska vor dem hiesigen Burggericht zu verantworten. Sie hatte dem Professor Eugen Hohendorf, Krasinskiego 2 wohnhaft, drei Obligationen der Volks- und Investitionsanleihe im Werte von 300 Zloty entwendet. Die N., die bereits mehrfach vorbestraft ist, wurde vom Gericht zu acht Monaten Gefängnis verurteilt.

§ Unfälle bei der Arbeit. Von einer Leiter gestürzt ist am Donnerstag gegen 15.30 Uhr der 34jährige Drechler Woleslaw Kozacki. Er zog sich dabei derartige Verletzungen zu, daß er mit Hilfe der Rettungsbereitschaft in das Städtische Krankenhaus geschafft werden mußte. — Gegen 16.50 Uhr verunglückte die 23jährige Agnes Bucholz, die in der Schokoladenfabrik von Tyller beschäftigt ist. Beim Kochen goß sie sich eine Flüssigkeit über die Hände, so daß die Bedauernswerte mit einigen Brühwunden in das Städtische Krankenhaus eingeliefert werden mußte.

§ Die Autos abschließen! Immer wieder muß diese Warnung ausgesprochen werden. In der letzten Zeit haben sich hier viele Fälle ereignet, in denen offengelassene Autos bestohlen wurden. Jetzt meldet J. Jarczyk, Podoiska (Buchholzstraße) 20, daß ein unbekannter Täter aus seinem Auto, das in der Danzigerstraße stand, einen Luftmesser entwendet habe.

Achtung! Stadtverordnetenwahlen in Bromberg! Wir wählen am Sonntag, dem 18. Dezember die Deutsche Einheitsliste

Wer noch nicht im Besitze eines Stimmzettels ist, beschafft ihn sich unverzüglich in den Büros der „Deutschen Vereinigung“ oder der „Jungdeutschen Partei“, und zwar ul. 20 stycznia 20 r. 2, Tel. 2111-1641-1611 ul. Sobieskiego 6, Tel. 3870 Czartoryskiego 4, Tel. 3872

Für die Deutsche Wahlgemeinschaft (-) Adelt (-) Bertram

Deutscher! Überzeuge dich genau, in welchem Wahlbezirk du zu wählen hast! Stelle fest, welche Kandidaten für deinen Bezirk aufgestellt wurden. Laß dir keine falschen Wahlzettel in die Hand drücken! Für uns gelten nur die Wahlzettel der deutschen Einheitsliste!

Am Wahlsontag genüge möglichst zeitig deiner Wahlpflicht! Der Stimmzettel mit dem Namen der deutschen Kandidaten wird gefaltet und ohne jeden Vermerk in den mit einem Stempel versehenen Briefumschlag des Wahlleiters getan. Dieser Briefumschlag wird sodann dem Wahlleiter übergeben, der ihn in die Urne legt.

Wohlmals: Niemand darf fehlen!

§ In einem Betrugsprozeß hatte sich vor dem hiesigen Burggericht der 27jährige Kaufmann Hans Ernst Wuffe, früher in Schulitz wohnhaft, zu verantworten. Wuffe wurde im vergangenen Monat in Odingen verhaftet. Der Angeklagte hatte im Jahre 1934 verschiedene Betrügereien verübt. U. a. suchte er die in der Pomorska (Minkauerstraße) wohnhafte Frau Helene Müller aus und bat um vorübergehende Unterkunft, da er aus Deutschland ausgewiesen sei. Frau M. erfüllte seine Bitte und gewährte ihm Aufenthalt. Unter dem Vorwand, seine auf dem Bahnhof befindlichen Sachen einzulösen, ließ er sich von seiner Wirtin 7 Zloty und eine Aktentasche im Werte von 35 Zloty, worauf er sich nicht mehr sehen ließ. Kurze Zeit später schädigte er die Obsthändler von Otto Puz um 25 Zloty. Er hatte in dem Geschäft Feigen und Apfelsinen bestellt und den Auftrag gegeben, ihm das Paket nach dem Büro der Deutschen Vereinigung in der 20 stycznia (Goethestraße) zu bringen, wo die Bezahlung der Ware erfolgen sollte. Als die Verkäuferin erschien, nahm ihr Wuffe, der in der Deutschen Vereinigung nichts zu suchen hatte, im Korridor das Paket ab und ließ sie eine Stunde später nach dem Gelde kommen. Pünktlich zur verabredeten Zeit stellte sich die Verkäuferin ein — um festzustellen, daß sie es mit einem Betrüger zu tun gehabt hatte. Der Angeklagte, der bereits vorbestraft ist, bekennt sich nur teilweise zur Schuld. Das Gericht verurteilte ihm zu zwei Jahren Gefängnis. Auf Grund der Amnestie wurde ihm die Strafe geschenkt.

Bereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten. Sängerkorpsgruppe. Sonntag, 2 Uhr, vollständig bei Kleinert. (Seerbildung). 8776

Graudenz (Grudziazd). Seine diesjährige Monatsversammlung

hielt der S.C.G. am Mittwoch in seinem Clublokal ab; sie erfreute sich sehr zahlreicher Teilnahme. Der erste Vorsitzende, Dr. Joachim Gramse, gedachte, nachdem er die Versammlung eröffnet hatte, in ehrenvollen Worten des am Sonntag, dem 4. Dezember d. J., in Berlin dahingeschiedenen Ehrenmitgliedes des Clubs Willi Becker. Das Lied vom guten Kameraden beendete den feierlichen Akt.

In einer Rückschau, die der Vorsitzende gab, betonte er, das vergangene Jahr habe dem Verein gerade keine starke Förderung gebracht, wohl aber eine Festigung und Vertiefung des Kameradschaftsgefühls. Unter all den treuen Helfern der letzten Nothilfeveranstaltung von denen manche nächstelang gekraft hätten, verdienten spezielle Anerkennung die beiden unverwundlichen, stets sich optimistisch zeigenden Clubkameraden Fr. Wniechowski und Richard Holz. Seine alljährliche Weihnachtsfeier wie der Vorsitzende mitteilt, wird der Club am zweiten Christfesttage nachmittags abhalten; ebenso finde, wie üblich, auch diesmal die Silvesterfeier statt.

Aus den Abteilungsberichten geht n. a. folgendes hervor: Im Fußball wurde im letzten Treffen mit dem N.S.G. mit 3:2 der Sieg davongetragen. Die Radfahrer haben am 15. d. M. ein internes Saalrennen veranstaltet, und zwar mit bestem Verlauf. An der Veranstaltung zum Besten der Nothilfe wirkte die Turnabteilung mit. Deren Übungsstunden erfreuen sich jetzt lebhafter Beteiligung. Bei der Leichtathletikabteilung wäre eine regere Teilnahme zu wünschen, damit sie in ihrer Leistungsfähigkeit nicht etwa nachlasse. An jedem Donnerstag finden die Trainingsabende statt, beginnen somit im neuen Jahre ebenfalls am ersten Donnerstags. Zum Schluss machte der Vorsitzende noch davon Mitteilung, daß der Jahresbericht nach seiner Zusammenstellung im Januar in Druck gegeben werden solle. Er werde dann in der Jahreshauptversammlung vorliegen.

Betrügerische Abonnentenämmler.

Die Graudenzler Kriminalpolizei vermochte eine weitere Betrügergesellschaft, bestehend aus Teofil Matecki, Marian Nowak und Tadeusz Grzybowski, alle drei aus Posen, festzunehmen. Nowak trat unter dem falschen Namen Henryk Turnowiecki aus Graudenz auf und war mit einer ebenfalls falschen Bescheinigung des Verlags „Ruch Prawniczy, Sociologiczny i Ekonomiczny“ in Posen zur Verbürgung von Erziehung und Entgegennahme von Geldbeträgen versehen. Er hat, wie bisher festgestellt ist, Betrügereien bei den Firmen Herzfeld i Victorius und A. Rudniewicz in Graudenz, sowie bei der Firma Bacon Export in Gnesen begangen. Als Legitimation gegenüber den Sicherheitsbehörden besaß er ein Militärbüchlein, das auf den Namen Henryk Turnowiecki aus Graudenz lautete. Die Untersuchung wird ergeben, auf welche Weise N. in den Besitz dieses Büchleins gelangt ist.

Matecki und Grzybowski die von früher her mit N. gut bekannt sind, haben ihm bei seinen Schwindelaktionen insofern geholfen, als sie ihm eine auf den falschen Namen Turnowiecki lautende und eine Ermäßigung für die Verlage „Wademecum Akademika Polskiego“ und „Mysli Akademickiej“ in Posen enthaltende Bescheinigung ausstellten. Gegenwärtig erstreckt sich die Untersuchung auch in der Richtung, ob tatsächlich solche Verlage bestehen, und ob M. und G. berechtigt waren, im Auftrag dieser Firmen zu handeln.

Personen, Firmen und Institute, die durch Nowak geschädigt worden sind, werden gebeten, der Kriminalpolizei in Graudenz oder ihrem nächstbefindlichen Polizeiamt Mitteilung zu machen.

× Abzuholende Fahrräder. Die Kriminalpolizei in Graudenz ersucht den früher in Neudorf (Nowawieski) bei Graudenz wohnhaft gewesenen Anton Schwarz sich bei ihr zwecks Inempfangnahme seines Fahrrades zu melden, dessen Entwendung er im Jahre 1937 angezeigt hat. Ferner möge sich der Besitzer eines im Rudniker Walde gefundenen Fahrrades, Marke „Dingen“, bei der genannten Behörde während der Dienststunden von 8-15 Uhr melden.

× Der Besprechung des Weihnachtsmärchens „Schneeweißchen und Rosenrot“ in Nummer 285 der „Deutschen Rundschau“ ist berichtigend nachzutragen, daß es in der 2. Spalte, 2. Zeile, heißen muß: „hatte Viktor Scheierke als Nachbar Muffel“.

Graudenz. Thorn. Beliebte und preiswerte Weihnachtsgeschenke. Foto-Alben, Foto-Taschen, Schreibmappen, Schreibunterlagen, Aktensmappen, Gästebücher, Tagebücher, Poesies. In ganz modernen Einbandarten in Leder und Lederersatz. Verlangen Sie meinen kostenlosen 8898 Bücher-Almanach 1939. Ein gutes Buch gehört in dieser Zeit auf jeden Weihnachtstisch. Arnold Kriedte, Grudziazd, Mickiewicza 10.





